

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 12  
  
**Artikel:** Amerikanisches  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-483717>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# CASTILLON

COGNAC FINE DEPUIS 1814

DÉPOSITAIRES: HENRY HUBER & CIE. ZÜRICH, TÉL. 23 25 00

Ein gediegenes Ostergeschenk  
für Konfirmanden

## Schutzgeist der Heimat

Ein  
Gottfried Keller Buch  
von Hans Kriesi

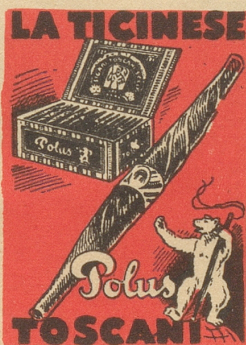
Mit einem Bild Gottfried Kellers nach der Radierung  
von Karl Stauffer und 11 Holzschnitten von A. Saner  
192 Seiten. Kart. Fr. 5.—

DRUCK UND VERLAG: E. LÖPFE-BENZ, RORSCHACH

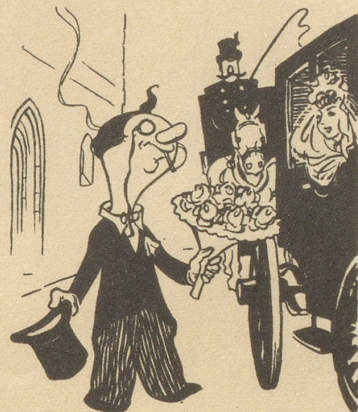
Vermitteln Sie dem Nebelspalter  
Abonnenten.

Wir sind dafür sehr erkenntlich.

Weinstube zur  
**Reblaube**  
Rorschach  
Neugasse  
Gute Küche und  
prima Weine!



**Für Fr. 145.—**  
eine vollwertige  
**Rechenmaschine**  
Schweizer Präzisions-Produkt  
Prospekt oder Vorführung  
vom Fachmann.  
Büromaschinen  
**E. Friedli**  
Zürich  
Postfach H. B. 2384



Casimir raucht trotzdem

Capitol

Clichés  
in jeder Technik  
**SCHWITTER AG**  
Basel / Zürich  
Lausanne

Gemütlich pressieren  
heisst **Kobler** - Rasieren!



### Der Verschiebebahnhof

Besuch eines alleinstehenden, etwas  
abseits lebenden älteren Fräulein. Wir  
kommen auf unsere nördlichen Nach-  
barn zu sprechen. Das Fräulein meint,  
gescheite Leute wären die Deutschen  
halt doch, was ja neuerdings durch die  
Erfindung der Verschiebebahnhöfe be-  
wiesen werde.

Ich wagte die Bemerkung, daß es  
meiner Meinung nach mit dieser Er-  
findung nicht gar so weit her sei, denn

auch bei uns seien Rangierbahnhöfe  
eine längst bekannte Einrichtung. Darob  
arge Enttäuschung bei meiner Ge-  
sprächspartnerin. Sie gesteht, daß sie  
sich unter einem Verschiebebahnhof  
eine nach Belieben verschiebbare, kom-  
plette Bahnhofanlage vorgestellt hat!

Wüwa!

Ae.

### Heiz- und Kochsorgen

Wo man hinhört, tönt's von Gasratio-  
nierung und Kohlenmangel. Die sorgende  
Hausfrau hat es wirklich nicht leicht, diese  
gefährlichen Klippen in ihrem Reich zu  
umschiffen. Es friert einen heute schon,  
wenn man an den kommenden Winter nur  
denkt. A propos frieren. Der Mensch friert  
nicht gleichmäßig am ganzen Körper. Das  
Auge z. B. friert (nicht gefriert) erst bei  
minus 35 Grad! Das ist ganz erstaunlich,  
wenn man bedenkt, welch empfindliches  
Gebilde sonst das Auge ist. — Uebrigens:  
mit Teppichen belegte Böden halten die  
Wohnung wärmer. Orientteppiche von  
Vidal an der Bahnhofstraße in Zürich.

### Amerikanisches

In Sedalia Field im Staate Missouri  
nähte sich ein braver Füsiliere Ser-  
geanten-Streifen auf die Ärmel seines  
Pijamas und sagte: «Man wird doch  
noch träumen dürfen?»

In Fort Worth raubten Einbrecher in  
einem Restaurant 2186 Dollars und ein  
300 Kilo schweres Stahl-Safe. Das Re-  
staurant nannte sich «Selbstbedienungs  
AG.»

### SENGLET LIQUEURE

Curacao Triple  
Sec Carreau  
Cherry-Brandy  
Clémentine des Alpes  
Crème de Banane



AUGUST SENGLER AG MUTTENZ

